

第2356（2017）號決議

安全理事會2017年6月2日第7958次會議通過

安全理事會，

回顧其以往相關決議，包括第825（1993）、1540（2004）、1695（2006）、1718（2006）、1874（2009）、1887（2009）、2087（2013）、2094（2013）、2270（2016）和2321（2016）號決議，以及安理會2006年10月6日（S/PRST/2006/41）、2009年4月13日（S/PRST/2009/7）和2012年4月16日（S/PRST/2012/13）主席聲明，

重申核武器、化學武器和生物武器及其運載工具的擴散對國際和平與安全構成威脅，

表示嚴重關切朝鮮繼續違反安全理事會相關決議，一再發射和試圖發射彈道導彈，指出所有這些彈道導彈活動有助於朝鮮發展核武器運載系統，加劇了該區域內外的緊張局勢，

表示極為關切朝鮮違禁銷售軍火所產生的收入被轉用於發展核武器和彈道導彈，而朝鮮公民的需求卻未得到滿足，

表示最嚴重地關切朝鮮正在進行的核相關和彈道導彈相關活動進一步加劇該區域內外緊張局勢，認定繼續存在對國際和平與安全的明顯威脅，

根據《聯合國憲章》第七章採取行動，並根據《憲章》第四十一條採取措施，

1. 最強烈地譴責朝鮮自2016年9月9日以來違反且公然無視安全理事會相關決議進行核武器和彈道導彈研發活動，包括一系列彈道導彈發射和其他活動；

2. 重申其決定，即朝鮮須以完全、可核查和不可逆轉的方式，放棄所有核武器和現有核計劃，立即停止所有相關活動；不得再進行使用彈道導彈技術的發射，不得進行核試驗，也不得進行任何其他挑釁；須停止所有與彈道導彈計劃有關的活動，並就此重新作出原有關於暫停導彈發射的承諾；以完全、可核查和不可逆轉的方式放棄其他任何現有大規模毀滅性武器和彈道導彈計劃；

3. 回顧經嗣後決議修訂的第1718（2006）號決議第8段規定實行的各項措施，決定第1718（2006）號決議第8（d）段規定的措施適用於本決議附件一和附件二開列的個人和實體，適用於代表他們或按其指示行事的任何個人或實體，也適用於由他們擁有或控制，包括以非法方式擁有或控制的實體，並決定第1718（2006）號決議第8（e）段規定的措施適用於本決議附件一開列的個人以及代表他們或按其指示行事的個人；

4. 重申維護朝鮮半島和整個東北亞的和平與穩定至關重要，表示安理會承諾以和平、外交和政治方式解決這一局勢，歡迎安理會成員及其他國家為通過對話實現和平及全面解決提供便利，強調緩和朝鮮半島內外緊張局勢的重要性；

5. 決定繼續處理此案。

附件一

旅行禁令/資產凍結（個人）

1. CHO IL U

- a. 說明：朝鮮偵查總局第五局局長。Cho據信負責朝鮮的海外間諜行動和外國情報收集。
- b. 別名：Cho Il Woo
- c. 識別信息：出生日期：1945年5月10日；出生地：朝鮮咸鏡北道茂山；國籍：朝鮮；護照號碼：736410010

2. CHO YON CHUN

- a. 說明：負責指導朝鮮勞動黨和朝鮮軍方主要人事任命的組織指導部副部長。
- b. 別名：Jo Yon Jun
- c. 識別信息：出生日期：1937年9月28日；國籍：朝鮮

3. CHOE HWI

- a. 說明：控制朝鮮所有媒體和政府用於控制民眾的朝鮮勞動黨宣傳煽動部第一副部長。
- b. 別名：不詳
- c. 識別信息：出生年份：1954或1955年；國籍：朝鮮；性別：男；地址：朝鮮

4. JO YONG-WON

a. 說明：負責指導朝鮮勞動黨和朝鮮軍方主要人事任命的組織指導部副部長。

b. 別名：Cho Yongwon

c. 識別信息：出生日期：1957年10月24日；國籍：朝鮮；性別：男；地址：朝鮮

5. KIM CHOL NAM

a. 說明：朝鮮金山貿易會社社長，該會社是一家為原子能總局採購用品和為朝鮮輸送現金的公司。

b. 別名：不詳

c. 識別信息：出生日期：1970年2月19日；國籍：朝鮮；護照編號：563120238；地址：朝鮮

6. KIM KYON GOK

a. 說明：負責指導朝鮮勞動黨和朝鮮軍方主要人事任命的組織指導部副部長。

b. 別名：Kim Kyong Ok

c. 識別信息：出生年份：1937或1938年；國籍：朝鮮；地址：朝鮮平壤

7. KIM TONG-HO

a. 說明：端川商業銀行派駐越南的代表，該銀行是朝鮮從事武器和導彈相關銷售活動的主要金融實體。

b. 別名：不詳

- c. 識別信息：出生日期：1969年8月18日；國籍：朝鮮；護照編號：745310111；性別：男；地址：越南

8. MIN BYONG CHOL

- a. 說明：負責指導朝鮮勞動黨和朝鮮軍方主要人事任命的組織指導部成員。
- b. 別名：MinPyo' ng-ch' o'l、Min Byong-chol、Min Byong Chun
- c. 識別信息：出生日期：1948年8月10日；國籍：朝鮮；性別：男；地址：朝鮮

9. PAEK SE BONG

- a. 說明：Paek Se Bong是第二經濟委員會前主席，國防委員會前成員和軍需工業部前副部長。
- b. 別名：不詳
- c. 識別信息：出生日期：1938年3月21日；國籍：朝鮮

10. PAK HAN SE

- a. 說明：第二經濟委員會副主席，該委員會負責監督朝鮮彈道導彈生產並指導朝鮮礦業發展公司（朝鮮主要軍火商以及彈道導彈和常規武器相關物品和裝備的主要出口商）。
- b. 別名：Kang Myong Chol
- c. 識別信息：國籍：朝鮮；護照編號：290410121；地址：朝鮮

11. PAK TO CHUN

a. 說明：軍需工業部前書記，目前負責為核和導彈計劃相關事務提供諮詢。他是國務委員會前成員和朝鮮勞動黨政治局成員。

b. 別名：Pak Do Chun

c. 識別信息：出生日期：1944年3月9日；國籍：朝鮮

12. RI JAE IL

a. 說明：控制朝鮮所有媒體並被政府用於控制民眾的朝鮮勞動黨宣傳煽動部副部長。

b. 別名：RI, Chae-Il

c. 識別信息：出生年份：1934年；國籍：朝鮮

13. RI SU YONG

a. 說明：朝鮮永邦總公司官員，專門負責為朝鮮國防工業進行採購，並為平壤軍事相關銷售活動提供支持。該公司的採購也可能支持朝鮮化學武器計劃。

b. 別名：不詳

c. 識別信息：出生日期：1968年6月25日；國籍：朝鮮；護照編號：654310175；性別：男；地址：古巴

14. RI YONG MU

a. 說明：Ri Yong Mu 是國務委員會副主席，該委員會負責領導和指導朝鮮所有軍事、國防和安全相關事務，包括購置和採購事務。

b. 別名：不詳

c. 識別信息：出生日期：1925年1月25日；國籍：朝鮮

附件二

資產凍結（實體）

1. KANGBONG TRADING CORPORATION（康邦貿易公司）

- a. 說明：康邦貿易公司直接或間接出售、供應、轉讓或購買輸入或輸出朝鮮的金屬、石墨、煤炭或軟件，所得收入或貨物可能惠及朝鮮政府或朝鮮勞動黨。康邦貿易公司的上級組織是人民武裝力量部。
- b. 別名：不詳
- c. 所在地：朝鮮

2. KOREA KUMSAN TRADING CORPORATION（朝鮮金山貿易會社）

- a. 說明：朝鮮金山貿易會社由監督朝鮮核計劃的原子能總局所擁有或控制，或直接或間接充當或宣稱是原子能總局的代理或或代表它行事。
- b. 別名：不詳
- c. 所在地：朝鮮，平壤

3. KORYO BANK（高麗銀行）

- a. 說明：高麗銀行在朝鮮經濟中的金融服務行業開展經營活動，並與朝鮮勞動黨38號室和39號室有關聯。
- b. 別名：不詳
- c. 所在地：朝鮮，平壤

4. STRATEGIC ROCKET FORCE OF THE KOREAN PEOPLE'S ARMY（朝鮮人民軍戰略火箭部隊）

- a. 說明：朝鮮人民軍戰略火箭部隊負責所有朝鮮彈道導彈計劃，負責“飛毛腿”和“蘆洞”導彈發射。
- b. 別名：Strategic Rocket Force（戰略火箭部隊）；Strategic Rocket Force Command of KPA（朝鮮人民軍戰略火箭部隊司令部）；Strategic Force（戰略部隊）；Strategic Forces（戰略部隊）
- c. 所在地：朝鮮，平壤